Midrach sur Toledot 5773

Béréchit 27 :6-13

6 Cependant Rébecca dit à Jacob, son fils: « Ecoute; j'ai entendu ton père parler ainsi à Ésaü, ton frère: 7 'Apporte-moi du gibier et apprête moi un ragoût que je mangerai et je te bénirai devant le Seigneur avant de mourir.' 8 Et maintenant, mon fils, sois docile à ma voix, sur ce que je vais t'ordonner: 9 va au menu bétail et prends moi deux beaux chevreaux et j'en ferai pour ton père un ragoût tel qu'il l'aime. 10 Tu le présenteras à ton père et il mangera; de sorte qu'il te bénira avant de mourir. » 11 Jacob dit à Rébecca sa mère: « Mais Ésaü, mon frère, est un homme velu et moi je ne le suis pas. 12 Si par hasard mon père me tâte, je serai à ses yeux comme un trompeur, et, au lieu de bénédiction, c'est une malédiction que j'aurai attirée sur moi! » 13 Sa mère lui répondit: « Je prends sur moi ta malédiction, mon fils. Obéis seulement à ma voix et va me chercher ce que j'ai dit. »	וְרִבְקָה, אָמְרָה, אֶל-יַעֲקֹב בְּנָהּ, לֵאמֹר: הִנֵּה שָׁמַעְתִּי אֶת-אָבִיךָ, מְדַבֵּר אֶל-עֵשָׂו אָחִיךָ לֵאמֹר.ז הָבִיאָה לִי צַיִד וַעֲשֵׂה-לִי מַטְעַמִּים, וְאֹכְלָה; וַאֲבָרֶכְכָה לִפְנֵי יְהוָה, לִפְנֵי מוֹתִי. ח וְעַתָּה בְנִי, שְׁמַע בְּקֹלִי--לַאֲשֶׁר אֲנִי, מְצַוֶּה אֹתָךְ. ט לֶךְ-נָא, אֶל-הַצֹּאן, וְקַח-לִי מִשָּׁם שְׁנֵי גְדָיֵי עִזִּים, טֹבִים; וְאֶעֱשֶׂה אֹתָם מַטְעַמִּים לְאָבִיךָ, כַּאֲשֶׁר אָהֵב. י וְהֵבֵאתָ לְאָבִיךָ, וְאָכָל, בַּעֲבֻר אֲשֶׁר יְבָרֶכְךָ, לִפְנֵי מוֹתוֹ. יא וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב, אֶל-רִבְקָה אִמּוֹ: הֵן עֵשָׂו אָחִי אִישׁ שָׂעִר, וְאָנֹכִי אִישׁ חָלָק. יב אוּלַי יְמֻשֵּׁנִי אָבִי, וְהָיִיתִי בְעֵינָיו כִּמְתַעְתֵּעַ; וְהֵבֵאתִי עָלַי קְלָלָה, וְלֹא בְרָכָה. יג וַתֹּאמֶר לוֹ אִמּוֹ, עָלַי קִלְלָתְךָ בְנִי; אַךְ שְׁמַע בְּקֹלִי, וְלֵךְ קַח-לִי.

1 – Qui sont les deux personnes qui discutent dans ce dialogue ?
2 – Rebecca raconte à Jacob un autre dialogue, entre qui et qui ?
3 – Qui Isaac veut-il bénir selon ce dialogue ? Qui doit être béni selon Rebecca ?
4 – Jacob doit-il respecter sa mère ou respecter son père ? Nous trouvons-nous devant ce genre de dilemmes ? Que faire dans un tel cas ?

Béréchit 28 :1-4

Jacob a obtenu la bénédiction de l'ainé « par tromperie ». Esaü a obtenu une autre bénédiction. Jacob est prêt à partir pour échapper à la colère d'Esaü.

1 Isaac appela Jacob et le bénit, puis lui fit cette recommandation: "Ne prends pas femme parmi les filles de Canaan. 2 Lève-toi, va dans le territoire d'Aram, dans la demeure de Bathuel, père de ta mère; et choisis toi là une femme parmi les filles de Laban, le frère de ta mère. 3 Le Dieu tout puissant te bénira, te fera croître et multiplier et tu deviendras une congrégation de peuples. 4 Et il t'attribuera la bénédiction d'Abraham, à toi et à ta postérité avec toi, en te faisant possesseur de la terre de tes pérégrinations, que Dieu a donnée à Abraham.	א וַיִּקְרָא יִצְחָק אֶל-יַעֲקֹב, וַיְבָרֶךְ אֹתוֹ; וַיְצַוֵּהוּ וַיֹּאמֶר לוֹ, לֹא-תִקַּח אִשָּׁה מִבְּנוֹת כְּנָעַן. ב קוּם לֵךְ פַּדֶּנָה אֲרָם, בֵּיתָה בְתוּאֵל אֲבִי אִמֶּךָ; וְקַח-לְךָ מִשָּׁם אִשָּׁה, מִבְּנוֹת לָבָן אֲחִי אִמֶּךָ. ג וְאֵל שַׁדַּי יְבָרֵךְ אֹתְךָ, וְיַפְרְךָ וְיַרְבֶּךָ; וְהָיִיתָ, לִקְהַל עַמִּים. ד וְיִתֶּן-לְךָ אֶת-בִּרְכַת אַבְרָהָם, לְךָ וּלְזַרְעֲךָ אִתָּךְ--לְרִשְׁתְּךָ אֶת-אֶרֶץ מְגֻרֶיךָ, אֲשֶׁר-נָתַן אֱלֹהִים לְאַבְרָהָם

5 – Cette fois, qui Isaac appelle-t-il pour le bénir ?

Pour continuer la réflexion : ***Rachi et Béréchit Rabba (67 :12) sur la deuxième bénédiction***

Et Qél Chadaï. Celui qui a assez (daï) de bénédictions pour ceux qui sont bénis par Lui, qu'Il te bénisse. ***Et Isaac appela Jacob et le bénit -*** Rabbi Abahou a dit : du fait que les bénédictions étaient contestables donc comment les remettre en ordre ? Là on dit : « Isaac appela Jacob » Et il le bénit – Rabbi BeraHa a dit, c'est comme l'exemple d'un fils de roi qui cherche son père pour prendre un litre d'or. Il lui a dit pourquoi dans le secret, viens et prend-le en public ! c'est pour cela qu'on dit « Isaac appela Jacob et le bénit ».	וְאֵל שַׁדַּי. מִי שֶׁדַּי בְּבִרְכוֹתָיו לַמִּתְבָּרְכִין מִפִּיו יְבָרֵךְ אוֹתְךָ ויקרא יצחק אל יעקב ויברך אותו ר' אבהו אמר לפי שהיו הברכות מפוקפקות בידו והיכן נתאוששו בידו כאן ויקרא יצחק אל יעקב ויברך אותו א"ר ברכיה משל לבן מלכים שהיה חותר לאביו ליטול ליטרא אחת של זהב אמר לו למה במטמוניות בא וטול לך בפרהסיא ויקרא יצחק אל יעקב ויברך אותו

Pour toute question, remarque ou cours : Rabbi Floriane Chinsky, florianechinsky@gmail.com, +32 475 67 21 24